

星房盧昂停印  
遠近郵費酌加  
週年價銀柒員  
每月銀陸毫半  
閏月報費照加

（靈心李人印督）

白  
者請嘗試之  
以上兩罐牛奶各洋貨店俱有發售也  
光緒卅四年 四月十四日  
波典牛乳公司  
代理人公利洋行啟

迄今日商戲劇之世界非絳言與實業爲第一  
 固者哉然欲興實業非先自精製造不可故製  
 造者商戰中優勝之利器也即如流刺槍  
 花露水一物雖此外洋流入我國奪利權  
 鉅萬第若有鑒此故於化學一門悉心研究  
 有餘載且蒙英國著名製造化學師指導抄  
 試故能將流刺槍花露水自出心裁製造  
 巧難敵客貨實可比價惜我國能花露水  
 是軍服故特將製造流刺槍花露水幸  
 法教授與人倘有資本家欲與本國之實業  
 基外溢之漏卮者請函約一定時候相酌此  
 尤經辦人 四月廿九日 廿一  
 香港文武廟側石級上樂翠書塾英禮智爲

光緒卅四年 四月 廿九日 二廿二  
退股人沈開沈聘沈桐全等

**水痛止**

損傷風濕骨節疼痛  
凡骨節腫脹痛苦筋絡倦痛者皆  
坐臥不寧如有此患便是風濕之  
症宜用曾伯廉止痛水  
初以此水磨擦患處時即覺有熱氣一道直  
透至骨其病苦立止數用之其病盡除  
藥中全是草木之質配合並無金石之品  
◎大瓶壹元式毫 ◎小瓶六毫

(香港寄售處列下)

永樂街瑞昌號 永樂街瑞  
源號 德輔道先施公司  
下環萬源洋貨店 單裝街  
松昌生記洋貨店

中環干諾道中同記辦館  
各藥房洋貨店  
皆有寄售

香港廣生西藥行  
屈臣氏藥房  
威建藥房

西醫心為  
在舊心為  
藥房便即  
門牌利  
八號  
仍在早  
丹頓  
門牌  
十三號  
此佈  
西醫心為

下列指明之各文身圖樣  
候之懸掛是官醫試得  
有中國正途功  
至少錄的牛出身之懸掛是離後北京人  
年花四十歲以內之懸掛是  
當何有司常使之懸掛是  
犯過罪案之懸掛至於考試  
何月日後面時由試官酌定之校  
憲報俾得知照考也此特示  
光緒卅四年 四月 廿八日 正

大西洋洋澳門輔政司李 爲  
招考西照得澳門譯務署現有正文案一缺案  
督憲諭飭招人考補此缺每年薪俸三十萬厘  
士另津貼一千五百厘土又書館筆金四百八  
十元共一千三百一十三元三毫三仙如有願  
就職者須於自頒行告白起計四十日內報  
來具真報名投考查照一千八百八十五年  
月初二日 上諭第四款所定必須其人

之 HUGH MILLER 譯音 曉麥衣刺道 無論生死皆賞給上列之花紅五千大員該人是一千九百零六年十一月十五號在香港失  
去踪跡者  
身高英五尺一寸 瘦削  
鬚皆濃 半面有疤  
木次兒面時是在一千九百零六年十一月十五號云云  
將往省城  
如有消息報與香港德臣西報便合  
一千九百零八年 正月號

者本公司自置在香港文咸西街門牌第六  
號實備資本銀式百萬元專辦匯兌附辦  
面火燭保險生意凡通商口岸輪船往來  
帶貨物及本港小呂宋上海石叻等埠原  
倉傢私貨物裝修均保無外竊之虞保單  
悉按照英例辦理 諸君光顧請至本總局  
五樓外埠則由各分局及代理招待專此佈  
聞  
滙兌銀兩請到面議格外從廉  
小呂宋枝局設在上海英界大馬路  
上海枝局設在石叻中街門牌九十一號  
石叻枝局設在石叻中街門牌九十一號  
門牌枝局設在廈門廟後街  
總司理人吳理卿謹啟  
光緒二十七年正月十六日

者本公司利利輪船逢五月十三日由港開  
 前往暹羅市并叻占卑岸并轉駛暹國內地  
 該船堅固異常快捷船上床位寬闊貨倉  
 水櫃爲雙層工役人等招呼妥當 貨號有  
 附搭該船明頭早六七日到港相驗原貨  
 貨物附載亦祈早日到本公司寫字樓掛號  
 荷  
 立二  
 月初七八兩日驗眼 初十日出客位紙  
 一朝往船政廳點名 十二朝往蘇疏疏驗  
 落船此佈  
 申年 三月廿八日 中華輪船公司謹啓

者請嘗試之  
以上兩罐牛奶各洋貨店俱有發售也  
光緒卅四年 四月十四日  
波典牛乳公司  
代理人公利洋行啟



本報館在廣州  
電話號碼  
新報館在廣州  
電話號碼  
本報館在廣州  
電話號碼  
新報館在廣州  
電話號碼  
本報館在廣州  
電話號碼  
新報館在廣州  
電話號碼

本報館在廣州  
電話號碼  
新報館在廣州  
電話號碼  
本報館在廣州  
電話號碼  
新報館在廣州  
電話號碼  
本報館在廣州  
電話號碼  
新報館在廣州  
電話號碼

香港印字館  
本館承印各種中西文字  
大小簿據 帳目 章程  
名片 信箋 傳單 廣告  
以及各種中西文字  
均能代印 價目從廉  
地址 香港中環  
電話 二二二號

香港印字館  
本館承印各種中西文字  
大小簿據 帳目 章程  
名片 信箋 傳單 廣告  
以及各種中西文字  
均能代印 價目從廉  
地址 香港中環  
電話 二二二號

**大氏藥房**  
專治各種奇難雜症  
本藥房專治各種奇難雜症  
如：癆瘵、咳嗽、吐血、咯血、  
氣喘、痰多、胸膈、不舒、  
胃弱、不思飲食、消化不良、  
婦女經水不調、赤白帶下、  
產後諸症、以及一切虛弱之症、  
無不藥到病除、功效如神、  
本藥房藥料精良、選料地道、  
製法精純、誠為濟世之良藥也、  
地址：香港中環大馬路  
電話：二二二號

香港印字館  
本館承印各種中西文字  
大小簿據 帳目 章程  
名片 信箋 傳單 廣告  
以及各種中西文字  
均能代印 價目從廉  
地址 香港中環  
電話 二二二號

香港印字館  
本館承印各種中西文字  
大小簿據 帳目 章程  
名片 信箋 傳單 廣告  
以及各種中西文字  
均能代印 價目從廉  
地址 香港中環  
電話 二二二號

**源德**  
專辦名家映相藥料  
乾片紙料頭等特色  
向寄各埠價實無欺  
本號專辦名家映相藥料  
乾片紙料頭等特色  
向寄各埠價實無欺  
地址：香港中環大馬路  
電話：二二二號

香港印字館  
本館承印各種中西文字  
大小簿據 帳目 章程  
名片 信箋 傳單 廣告  
以及各種中西文字  
均能代印 價目從廉  
地址 香港中環  
電話 二二二號

香港印字館  
本館承印各種中西文字  
大小簿據 帳目 章程  
名片 信箋 傳單 廣告  
以及各種中西文字  
均能代印 價目從廉  
地址 香港中環  
電話 二二二號

**映相放大新張廣告**  
本號專辦名家映相藥料  
乾片紙料頭等特色  
向寄各埠價實無欺  
地址：香港中環大馬路  
電話：二二二號

香港印字館  
本館承印各種中西文字  
大小簿據 帳目 章程  
名片 信箋 傳單 廣告  
以及各種中西文字  
均能代印 價目從廉  
地址 香港中環  
電話 二二二號

香港印字館  
本館承印各種中西文字  
大小簿據 帳目 章程  
名片 信箋 傳單 廣告  
以及各種中西文字  
均能代印 價目從廉  
地址 香港中環  
電話 二二二號

香港印字館  
本館承印各種中西文字  
大小簿據 帳目 章程  
名片 信箋 傳單 廣告  
以及各種中西文字  
均能代印 價目從廉  
地址 香港中環  
電話 二二二號

香港印字館  
本館承印各種中西文字  
大小簿據 帳目 章程  
名片 信箋 傳單 廣告  
以及各種中西文字  
均能代印 價目從廉  
地址 香港中環  
電話 二二二號

**Van Houten's Cocoa**  
粉糕穀頓厚溫  
本號專辦名家映相藥料  
乾片紙料頭等特色  
向寄各埠價實無欺  
地址：香港中環大馬路  
電話：二二二號

香港印字館  
本館承印各種中西文字  
大小簿據 帳目 章程  
名片 信箋 傳單 廣告  
以及各種中西文字  
均能代印 價目從廉  
地址 香港中環  
電話 二二二號

**白告司公光真**  
本公司現下不買貨物  
本號專辦名家映相藥料  
乾片紙料頭等特色  
向寄各埠價實無欺  
地址：香港中環大馬路  
電話：二二二號

**白告司公光真**  
本公司現下不買貨物  
本號專辦名家映相藥料  
乾片紙料頭等特色  
向寄各埠價實無欺  
地址：香港中環大馬路  
電話：二二二號















# 青華錄

（本報附刊）

## 白鵬大張

此丸治諸般白濁... 功效如神...

## 萬應元

此藥治諸般... 功效如神...

## 醫鵬大張

此藥治諸般... 功效如神...

## 鵬大張

此藥治諸般... 功效如神...

## 鵬大張

此藥治諸般... 功效如神...

## 鵬大張

此藥治諸般... 功效如神...

### 香港華字日報船頭金銀貨行情

品名	單位	價格
金條	兩	150.00
銀條	兩	120.00
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00

品名	單位	價格
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00

品名	單位	價格
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00

品名	單位	價格
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00

品名	單位	價格
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00

品名	單位	價格
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00

品名	單位	價格
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00

品名	單位	價格
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00

品名	單位	價格
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00

品名	單位	價格
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00

品名	單位	價格
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00

品名	單位	價格
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00

品名	單位	價格
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00

品名	單位	價格
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00

品名	單位	價格
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00

品名	單位	價格
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00

品名	單位	價格
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00

品名	單位	價格
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00

品名	單位	價格
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00

品名	單位	價格
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00

品名	單位	價格
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00
金銀器	兩	110.00
金銀首飾	兩	100.00

本報附刊... 歡迎訂閱...



戊申年二月初十日 醫生尹文楷謹啓

提帶有名國上等洋烟金銀什物  
 諸客光顧請至德輔道中門牌四十八  
 號面商可也 本號德律風第卅百廿九號  
 庚午年正月廿五日 宣公同

把持或平時學遊水者亦得習練誠爲出  
不可少之物也此水泡取價從廉并易於症  
用法 先用水浸透由鐵嘴處吹之以噴  
爲度或吹之不漲者用水再注並其氣洩出  
鐵嘴之底用手壓實以無洩氣爲度  
每個價銀一元

合  
庄半磅庄銀二毫半  
各貨批發價銀格外相宜  
香港德輔道中門牌五號  
粵海大馬路門牌拾壹號  
廣生行  
速到臨是荷謹此聲明  
遠近屬知照  
（代客） 廣生行  
伍先外國名品  
夜半月玉玉有  
夜半月玉玉有



**省港馬路新設在香門牌**  
九散店三百一十號門牌  
大馬路三百一十號門牌  
九散店三百一十號門牌  
大馬路三百一十號門牌

**告**  
德輔道中三百零三號  
仁安洋行大藥房有限公司  
啟者本行大藥房有限公司...

**聲明**  
啟者本行大藥房有限公司...

**賠償快捷**  
啟者本行大藥房有限公司...

**治結核良方**  
啟者本行大藥房有限公司...

**承**  
啟者本行大藥房有限公司...

**全安保險公司**  
啟者本公司丁未年...

**煤炭發客**  
啟者本行在神戶...

**告**  
啟者本行在神戶...

**承股告白**  
啟者本行在神戶...

**鳴謝善捐**  
啟者本行在神戶...

**東華醫院告白**  
啟者本行在神戶...

**方便醫院待由香港上**  
啟者本行在神戶...

**網請**  
啟者本公司...

**燕醫醫生藥**  
啟者本行在神戶...

**告**  
啟者本行在神戶...

**青洲絲棉**  
啟者本行在神戶...

**粉糕穀露維潘**  
啟者本行在神戶...

**亞斯堪醫生**  
啟者本行在神戶...

**敬源**  
啟者本公司...

**西法**  
啟者本公司...

**退股告白**  
啟者本行在神戶...

**告**  
啟者本行在神戶...

**牙粉**  
啟者本行在神戶...

**柳花結毒白濁**  
啟者本行在神戶...

**東瀛第一**  
啟者本行在神戶...

**敬源**  
啟者本公司...

**西法**  
啟者本公司...

**源安公司**  
啟者本公司...

**告**  
啟者本公司...

**乾片藥料**  
啟者本公司...

**柳花結毒白濁**  
啟者本公司...

**東瀛第一**  
啟者本公司...

**敬源**  
啟者本公司...

**西法**  
啟者本公司...

**祖傳陳秋雲精醫眼科**  
啟者本行在神戶...

**告**  
啟者本行在神戶...

**源安公司**  
啟者本公司...

**柳花結毒白濁**  
啟者本公司...

**東瀛第一**  
啟者本公司...

**敬源**  
啟者本公司...

**西法**  
啟者本公司...